

Vollmacht / Authorization / Procuration / Punomoc / Delega

| | |
|---|---|
| Herr/Mr./M./Gospodin/Sig. Frau/Ms./Mlle/Gospoda/Sig.a | |
| Wohnsitz in <i>Residence in</i> Domicilié à <i>Stalni boravak</i> Residente a | |
| ist berechtigt, das Sportboot <i>is authorized to use the pleasure craft</i> est autorisé à utiliser le bateau de plaisance <i>ovlašten je, da upotrebljava sportski čamac</i> è autorizzato ad utilizzare l'imbarcazione da diporto | |
| Marke <i>Make</i> Marque <i>Marka</i> Marca | Typ <i>Type</i> Type <i>Tip</i> Tipo |
| Motor <i>Engine</i> Moteur <i>Motor</i> Motore | PS <i>hp</i> cv <i>Ps</i> CV |
| in Verbindung mit dem Internationalen Bootsschein Nr. <i>in connection with the International card for pleasure craft no.</i> conjointement avec la Carte internationale pour les bâtiments de plaisance no. <i>u vezi sa medjunarodnom ispravom za camac br.</i> Connessa al documento internazionale per la nautica da diporto | |

- A

in das Ausland unter Berücksichtigung der nationalen Zollvorschriften und Steuergesetze zu überführen sowie bei Fahrten im Ausland zu benutzen und sämtliche Zoll-, Polizei- und Behördenformalitäten zu erledigen.
for the transportation to foreign countries, provided that he observes the national customs regulations and taxation laws and for trips in foreign waters and to settle all formalities with any customs, police and other authority.
pour le transfer à l'étranger, à condition de respecter les réglementations douanières nationales et la législation fiscale ainsi que de l'utiliser pour les voyages à l'étranger et à remplir toutes les formalités douanières, administratives et policières.
za prijenos u inostranstvo, uzimajući u obzir nacionalne carinske i porezne zakone i propise prilikom plovidbe u inostranstvu i da sredjuje sve carinske, policijske i upravne formalnosti.
a trasportarla all'estero avendo riguardo a delle formalità con le dogane e delle leggi fiscali nazionali nonché da utilizzarla per viaggi all'estero e per l'espletamento delle formalità con le dogane, le amministrazioni locali e la polizia.

Datum
date / date / dan / data

Unterschrift Eigentümer
Signature owner / signature du propriétaire / *potpis*
posjednik / firma di proprietario